

Le croisement de l'est et de l'ouest

The Intersection of East and West



地理位置上包含台北縣市、基隆市 以及宜蘭縣的第一作業分區,擁有台灣 首都不僅是台灣的經濟重心,也是台灣 與國際街軌的重要橋樑,獨特的地理位 置加上歷史發展背景,使得第一分區在 生活方式和文化氣息上,處處展現多元 的風格。

The first Expedition Center (EC1) includes Taipei City, Taipei County, Keelung City, and Yilan County. Our capital city, Taipei City, is the country's economic hub as well as the bridge to the world. Due to its particular location and development history, EC1 has its own pluralistic culture that is also apparent in the lifestyle of the people.

該路線的活動範圍為台北市近郊,活動 的行程為造訪台北早期發展的商業重鎮 大稻程,路經美麗的海上藍色公路,參 觀曾是荷蘭殖民據點的淡水鎮,以及走 訪台灣開墾歷史較早的陽明山古道,包 **含漁路古道、七星古道等,參訪這些據** 點,能身歷其境貼近台北的人文歷史。

「哈盆」這個地名原是泰雅語,意為兩 條河流交匯之處;位於烏來福山村和宜 蘭員山鄉交界處。該路線僅有四十個名 額,深入原住民家鄉,體驗烏來的原住 民生活,自福山國小入山,沿著南勢溪 上溯,經福山植物園出山。位處深山的 哈盆,有台灣少見的低海拔原始闊葉林

林相,蘊含相當豐富的動植物生態資源 趟豐富的自然生態之旅。

那魯灣台北

這條路線主要的探索範圍為台北市區。 台北市是台灣的第一大城及經濟文化中 心,是台灣最具國際風貌,文化衝擊也 The word "Ha-Pen" is originally from Atayal; 最強烈的城市;該路線將參觀故宮博物 院,欣賞中國傳統藝術之美,也會走訪 的過程。第一分區的各路伙伴,最後會 匯集在享有「無煙囪城市」美名的宜蘭 縣,參與在親水公園舉辦的國際童玩節 ,再前往東華營區。 (Karine Hung)





Northeastern Coast

The route ranges from urban to suburban areas of Taipei City, and includes DaDauChen where commercial activities in 。溯溪期間還有造山屋的服務活動以及 Taipei normally begin; then to the gorgeous 有趣的垂降釣魚等分站活動,將會是一 blue highway of the Taiwan Strait, on to Dam Hsuei, a small town which used to be a colony of the Netherlands. Also, historical with ecological sites such as Yu-Lu Trail, and Chi-Xin Trail are included in this route.

Ha-Pen Trail

(Atayal is one of the 12 tribes of Taiwan Aborigines) it means the meeting of two 台北的茶鄉-坪林,親自動手體驗製茶 rivers. It stands at the boundary of FuShan Village in WuLai (Taipei County), and Yuan-Shan Town in YiLan.

This route is only for 40 participants who will have the chance to experience the aboriginal way of life. The route will start from FuShan Elementary School, and trace Creek NanShi up to FuShan Botanical Garden. They will get familiar with various species of plants, and know much better about the ecology of Taiwan. They will go fishing and do service activities by building shelters. Sounds great, isn't it?

NaRuWan Taipei

Taipei is not only the largest metropolis and the center of economy and politics but stands at the junction of west and east. The National Palace museum showcases boundless and marvelous Chinese culture. As for Community Service, the largest service group in Taiwan, TseJi, will be visited to know how community service groups do in Taiwan. Before arrival at the Dong-Hua Village, all participants of EC1 will have fun at the International Folkgame Festival in YiLan. (Karine Hung)

ECS Seriously Hit by Typhoon Mindulle

Mindulle le catastrophique



he third Expedition Center covers Taichung City, Taichung County, and NanTou. This area lies in central Taiwan; the weather is normally comfortable and the features of the place are pleasant. The original plan was to visit some sites on the Central Crossing Highway, so-called the "Road from God's Hands".

On June 29, Typhoon Mindulle hit Taiwan; it brought extreme heavy rains causing landslides. Almost all the scenery spots on Central cross Highway were destroyed by the huge landslides.

For safety considerations, the Moot Office decided to cancel Expedition Center 3.

第三作業分區的範圍涵蓋台中市、台中縣以及南投縣,位處台灣中央,平時 氣候良好,地理景觀奇特,原本路線規劃為行經有「鬼斧神工」之稱的中部橫貫 公路,穿越中央山脈到達東華大學。

不巧的是,中度颱風敏督莉襲台,尤其是颱風離境之後引進強烈的西南氣流 ,接連數日豪雨不斷,位於山區的第三作業分區災情尤其慘重。根據氣象局統計 ,敏督利颱風的降雨量在五天內累計超過兩千厘米,而且降雨範圍非常廣泛,尤 其阿里山更以五天內累積超過一七五六厘米的雨量,打破紀錄。

因為颱風造成的災害,中台灣大甲溪沿岸的六大電廠全數泡湯,造成一萬多 戶沒電可用,中部地區十六萬戶停水,鐵公路有五十三處坍方,全台農業損失達 八十二億元,以及多人死傷失蹤的嚴重災情。豪雨更造成山區溪水暴漲,土石流 肆虐,多處交通中斷,民宅橋墩被毀,甚至三級古蹟糯米橋也在洪水中化為烏有 ;因此,大會以安全因素為考量,取消第三作業分區路線。 (Karine Hung)

